



Protect the health of nearly 100,000 people by protecting drinking water at its source!
Protégez la santé de près de 100 000 personnes en protégeant l'eau potable à sa source!

26 local communities rely on surface water intake from the Ottawa, St. Lawrence, Garry, and South Nation Rivers in this region. / 26 collectivités locales comptent sur les prises d'eau de surface du fleuve Saint-Laurent, des rivières Garry, Outaouais et Nation Sud dans cette région.



Take the Clean Water Pledge

Faites le bon choix : gardez l'eau propre

- Never throw trash overboard. Keep trash onboard and take advantage of shore-based recycling and garbage containers.
Ne jetez jamais de déchets par-dessus bord. Gardez vos poubelles à bord et profitez des conteneurs de recyclage et de déchets une fois à terre.
- Use bio-degradable phosphate-free cleaners instead of chemical cleaners to clean your boat. Look for products with the EcoloGo to clean your boat.
Utilisez des produits de nettoyage bio-dégradables et sans phosphate, plutôt que des nettoyants chimiques pour nettoyer votre bateau. Recherchez des produits ayant le sceau ÉcoloGo pour nettoyer votre bateau.
- Avoid overfilling fuel tanks. Report any spillage to marina staff immediately.
Évitez de trop remplir les réservoirs de carburant. Signalez tout déversement au personnel de la marina immédiatement.
- When maintaining your boat, use drop cloths to catch paint chips, debris and drips, and dispose of materials properly. Avoid using antifouling paint, as it is harmful to aquatic life.
Lors de l'entretien de votre bateau, utilisez des toiles pour attraper les écailles et les gouttes de peinture, ainsi que les débris, et éliminez-les d'une façon non nuisible pour l'environnement. Évitez d'utiliser des peintures antisalissures, car elles sont nocives à la vie aquatique.
- Protect aquatic life by using lead-free sinkers and jig heads, and do not throw old fishing line overboard.
Protégez la vie aquatique en utilisant des pesées et des turluttés sans plomb, et ne jetez pas de cannes à pêche par-dessus bord.
- Never discharge sewage into the waterbody. Shore-based facilities are available for proper waste disposal.
Ne rejetez jamais des eaux usées dans le milieu aquatique. Des installations sont disponibles à terre pour l'élimination correcte des déchets.



Raisin-South Nation Source Protection Region
1-866-938-3611 – Raisin Region Conservation Authority
1-877-984-2948 – South Nation Conservation
www.yourdrinkingwater.ca

Spills Action Centre
www.ontario.ca/page/report-spill
1-800-268-6060

